

## DENE ZEDODOGHÓLNĪ HA YATI NEDHÉ PUBLIC HEALTH ORDER HULYÉ

July 7, 2020

(Zejā yatı Section 38 chu Subsection 45(2) hulta zedırı *The Public Health Act, 1994* hots'ı begharé dene zedodoghólnı ha yatı nedhe ts'ı)

Dene zedırı dadanedhe nıdher 2019 Novel Coronavirus hulyé dene nı sı dzıredhı ch'a ZEDIRI YATI HOLI T'A, I, Dr. Saqib Shahab, an official with the Ministry of Health and the Chief Medical Health Officer for the Province of Saskatchewan, have been authorized by the Minister of Health to act under section 45 of *The Public Health Act, 1994*;

ZEYI CHU ZEDIRI YATI HOLI T'A, public gatherings and visiting hospitals, long-term care facilities and personal care homes can pose a public health threat due to the probability for the transmission of COVID-19 which has been designated as a category 1 communicable disease pursuant to clause 3(1) of *The Disease Control Regulations*;

ZEYI CHU ZEDIRI YATI HOLI T'A, due to the situation continuing to evolve, I hereby rescind my Public Health Order dated June 19<sup>th</sup>, 2020 effective July 7, 2020, and by virtue of the foregoing and under section 38 and subsection 45(2) of *The Public Health Act, 1994*:

### 1. Ku zejā Saskatchewan k'eyaghe zedırı HES?A chu ZEDIRI HOLE HO?A:

(a) T'a dene zerihtı'ıs kuę naradé sı sekıı chu zerihtı'ıs kuę nedhe banelt'u bedarıla ha zelotselé hots'ın.

(b) ku dene zıfarı kuę zela naradé de zeledel zesqt'ele bıt'ası hutó t'ok'e dene zeledel sı 30 dene ts'ın hut'a sı boghedı hoza, ku bıt'ası dene zeledel hade 30 zaızı dene zela nıdel ha due sı kulı boghedı de dene zelch'ası 2 nake meters nadarelya ha hotıe boghedı hoza;

(i) ku t'ok'e dene naradé sı dene zelk'ech'a yısızase narade de, chu t'ok'e zeghadalana sı; chu

(ii) T'a belaa heltsı sı dene ha bet'oreza de huto t'a nanık'e hoza tth'ı bedı due de hats'edı sı.

Ku t'axa hots'ı t'ok'e dene zela nıdel huto t'ok'e zası nanı k'e dene zelch'ası 2 meter nadé ha borenıle de, t'at'u dene zedoghólnı bası k'e nıt'a ha zeyı huto zedırı dene Infection Prevention chu Control Officers huto Occupational Health and Safety t'a begharé dene zedoghelnı t'a yatı holı sı k'e ha.

ku zejā t'a yatı holı k'ı t'a zasıe hotthe Re-Open Saskatchewan Plan hulye zejā Government of Saskatchewan website k'e detı'ıs nı hel hılé sı ([Saskatchewan.ca](http://Saskatchewan.ca)) ku dene zeledel hodorelzhı ha de hotıe t'anelt'e dene zela nıdel boghedı sı zedırı t'a. ku nanı dene t'at'u boghedı sı, t'anelt'e sı bezanelt'e ha due sı zeyı k'azı hoza hoketı'a zelotsese ts'ın.

Page 2 July 7, 2020

... 3

ku zediri yati zejã detl'is k'í t'ã dene t'ok'e bets'í yaltí kuë hułí sı bası hats'edile sı zejã yati Re-Open Saskatchewan Plan holı nısi t'ã k'oldé Government of Saskatchewan website t'ok'e detl'is sı k'e zejã (Saskatchewan.ca) zeyer tth'í t'anełt'e dene zela nıdeł sı hotie boghedı tth'í hoza. ku zeyı tth'ı hotie boghedı hoza t'anıłtha dene zelga nadarelya dałı sı bası.

(c) Horelyu t'ã dene bezı huhdzı sı zediri zası hoghelı dene Medical Health Officer hadı gharé zedirır dadanedhe (COVID-19) bets'ı hets'edı de kudãne tthenë ts'ën hoza 14 dzine hots'ën zeyer de t'oho nagheda ts'ën Medical Health Officer betl'esı hııdu tıgha ha nıt'ã sı zediri yati nedhe t'a.

(d) ku t'ã dene zediri dene borıdher ts'ıdhıle naıde de zediri dene t'ãb betl'esı zası hoghedı Medical Health Officer beyatie gharé t'ã dene zediri dadanedhe COVID-19 bets'ı ts'ıdhıle naıdher de kudãne nën tth'ı tthenë ts'ën naıdher hoza 14 dzine hots'ën dene COVID-19 za borıdher ts'ıdhıle naıdher za;

(e) ku dene t'ã zela dıne nënë ts'ën dzırıghaı hots'ı k'ãnı njıa de kudãne 14 dzine hots'ën tthenën naıdher hoza t'atthe Canada danıja hots'ı, kulı naııı bedı ghonı zediri dene zası hodoghelı Infection Prevention and Control Officers huto Occupational Health and Safety la k'e zası hodoghelı betl'esı de:

(i) dene nakoghodı dene nelı de;

(ii) dene nakoghodı dene t'ã dene hotthe dene nakanelı dene hu;

(iii) t'ã dene bela zası bet'a zası ghetl'el hu;

(iv) ku naııı dene t'a betl'esı zası ghetl'el; huto

(v) kın beschëne k'elı huto dzıret'arı huto dene dzırelyı dene hats'edı sı.

(f) Horelyu dene t'ã tthenë naradé sı t'oho losı zediri dadanedhe bets'ı honıdhen yeredı hıja de kudãne zejã Healthline 811 ts'ën dułtsı la ku zeyı dene Healthline k'e t'anets'edı sı bek'ot'e la; chu

(g) Ku horelyu dene t'ã dene zediri dadanedhe bets'ı hel naradé sı COVID-19 za ba zeya hel naradé de kudãne zedııı tth'ı 14 dzine ts'ën tthenë naradé hoza chu zejã Healthline 811 ts'ën dułtsı zediri dadanedhe berıdı hıja de.

(h) Ku t'ok'e sekıı hodoghedı kuë dahola sı zejã yati nedhe *The Child Care Act, 2014 hots'ı yati nedhe k'e*, załı ba hoza sı sekıı zeyer bodoghedı ha dułhun yati Re-Open Saskatchewan Plan yati k'e zejã detl'is sı Government of Saskatchewan website k'e: Saskatchewan.ca.

(i) ku t'a sekıı hoghedı kuë ga zãmedhe k'onı hułı de huto dene hoghedı zeyer ga hoza de t'a boghedı hoza sı zediri yati t'a zeyı hotie boghedı hoza kudãne tthenë ts'ën halyé hoza t'ok'e dene dađeł dałı ha chu zedııı tthenë ts'ë naradé hoza t'a sekıı chu zeyı dene sı, ku zeyı chu zediri t'a zası hoghedı ghare, t'ã dene zeyer naradé sı chu sekıı zelts'ıdhıle narade ha due sı. Ku t'a sekıı hoghedı kuë sı dene narade zesot'ele sı chu t'a boghedı yati gharé de.

... 4

(j) Ku t'a ʔası nanı kuę ʔedırı hobası bet'oreʔa hıle de kudane bedaręlye hoʔa. Ku ʔeyı t'ats'edı sı ʔeja detł'ıs sı Government of Saskatchewan website t'a ʔası bet'oreʔa chu t'a ʔası ʔedırı gharé t'a hoʔa sı bası ʔeja nıłıh la: Saskatchewan.ca k'e. Ku t'a nanı k'e bedaręlye sı hotie t'at'u hoʔa sı hotie hoghedı hoʔa t'a ʔası gharé sı k'e. Ku t'a business k'e daholá t'a ba nıł'ą sı edırı gharé ʔedoghelnı hoʔa ʔeja detł'ıs (b) k'e chu ʔedırı dadanedhe COVID-19 dzıredhı ch'a boghedı hoʔa degharé.

(k) ku t'ą business bedaręlye hılé sı ʔałı ba hoʔası dıhı tsątsąne benı hıłı k'e bets'ı ʔası nanı hodorełıh de ʔeyı ba hoʔa sı.

(l) Ku t'ok'e yałtı kuę dahola ʔałı yatı nıʔa horełıh de ba hoʔa sı ʔedırı yatı Places of Worship Guidelines gharé ʔeja ʔeyı yatı hıłı sı Re-Open Saskatchewan Plan yatı holı nı ʔeja Government of Saskatchewan website k'e: Saskatchewan.ca.

(m) Ku t'a ʔası hołe chu dene ʔası k'endaré yatı sı ʔeja Re-Open Saskatchewan Plan k'e ʔeja t'at'u nıł'a ha k'ı horelyı detł'ıs sı Re-Open Saskatchewan Plan yatı k'e t'at'u dene hel ʔası k'enats'ede ha ʔeja Government of Saskatchewan website k'e hıłı sı: Saskatchewan.ca.

(n) Ku bet'ası ʔası k'eatse'ede de ʔeja t'at'u bek'eatse'ede sı ʔeja Re-Open Saskatchewan Plan yatı holı sı k'e hoʔa hotie boghedı ʔeja t'at'u hołe hası detł'ıs sı Re-Open Saskatchewan Plan ʔeja horelyı ʔeyı Government of Saskatchewan website k'e thela sı nıłıh ha: Saskatchewan.ca.

## **2. ʔeyı ʔa dıhı DENE HES?A chu ʔEDIRI K'E NıT'A HO?A ʔeja Saskatchewan k'eyaghe ʔedırı nodhı hoʔa:**

(a) ku t'ok'e nake 2 hulta gharé ʔası hoghedı k'e Dene hes?a sı, "Licensee t'ats'edı sı" ʔedırı hats'edı sı:

(i) t'ą dene betł'esı ʔałnedhe chu dene hoghedı kuę hoʔa sı ʔedırı *The Provincial Health Authority Act dene nakoghedi yatı nedhe t'a;*

(ii) t'ą dene bet'esı ʔałnedhe chu dene hoghedı kuę hoʔa sı ʔedırı *The Personal Care Homes Act dene hoghedı kuę dahola yatı nedhe holı t'a;*

(iii) ku t'ą dene huto t'ą hel hołıh sı ʔedırı dene hel huto ʔeghalana huto ʔeyı yaghe dene hel ʔeghalana de ʔedırı dene k'onı kuę huto betł'esı hoʔa dene nakoghodı ha nıłıh de ʔedırı dene hobeba ʔeyer yısı naradé ba.

(b) Ku ʔedırı nake hulta 2 gharé t'at'u Dene hes?a hadé, "Facility t'ok'e hoʔa" ʔedırı hats'edı sı:

(i) ku t'ok'e dene naradé kuę yısı ʔedırı yatı nedhe *The Provincial Health Authority Act dene nakoghodi yatı gharé;*

(ii) T'ok'e dene naradé kuę ʔedırı yatı *The Personal Care Homes Act Dene hoghedı kuę t'a begharé yatı holı ʔedırı sı.*

(c) Ku ʔedırı yatı nake 2 hulta gharé ʔedırı Dene hes?a sı, "Staff Member T'a dene ʔeyer ʔeghalana k'ı" ʔedırı hats'edı sı

(i) t'a ʔeyer ʔeghalana, huto ʔası hełtı la t'a, t'ą betł'esı hoʔa Licensee of a Facility; chu

(ii) t'ą ʔeyer dene ts'enı huto t'ą dene nakoghodı sı ts'ęnı ʔeyer Yısı hoʔa.

(d) Licensees t'á betl'esí hoʒası ʒeyer yısı t'á dene ʒeghadalana sı Staff Member k'ı hotie dziredil ch'a boghedí hoʒá ʒılaghe kuę hut'a ʒeghadalana hoʒá.

(e) Ku t'á betl'esí hoʒası sı Licensee belaa hełtsı hade ʒeja yatı 2(d) k'e, t'á dene ʒeyer ʒeghalana sı belaa hełtsı hade ʒeladune ts'ęn t'ok'e dene k'onı kanadá hadé kudane ʒeyı dzıregħaı sı bası bek'odhere hel kodı hoʒá ʒıghá t'ok'e ʒeghalana sı bası.

(f) Ku t'á dene betl'esı ʒası hoʒá sı Licensee k'ı t'oho losı dene betl'esı ʒılaghe kuę ʒazı ʒeghalana de ba nuł'a ha horeke hoʒá beghot'a ha ʒeyı la hełtsı ha, ku t'ok'e dene ıa hıle de ʒeyı ıat'e ba nuł'a għonı sı ʒedırı Yatı nedhe holı k'e.

(g) Ku ʒeja yatı holı sı ʒedırı dene ba hats'edi hıle sı, dene hotie ghena ha ʒedoghelnı honełten dene hu, t'ok'e ʒası hoghedı kuę yısı dene hu, dene nakoghodı kuę dene hu, ʒeya k'elnı dene hu, dene k'onı kuę dene hu, ʒeya k'elnı dene xa hu, dene ʒası hoghełnı dene hu, dene nakoghodı dene hu, naıdı k'olyá hu, naıdı k'olyá ʒelk'ech'a horelyu hats'edi sı, dene yatı dene ts'edi dene hu, dene ıegħaıdher nełzıh dene hu, dene t'á ʒelk'ech'a ʒası dene ts'edi heł hu, ʒası dıle ha dene hu, dene ts'ı ʒası ʒaldele hoghełnı dene hu, dene t'á ʒası nełzıh (inspectors hu), ʒeyı horelyu ba nuł'a sı belaa hełtsı ha.

(h) Ku ʒeja nake hulta 2(d) chu ʒedırı 2(e) k'e Dene ts'ı nuł'a hats'edi hıle sı belaa hełtsı ha t'ok'e Belaa hułı sı, dene k'onı chu dene hoghedı kuę, huto ʒeladune belaa hełtsı de ʒeya kuę la bets'ı de.

(i) Ku ʒeyı Dene ʒeja la bets'ı de ʒeya kuę hospital ʒeghalana ha dué sı.

### **3. I hereby ORDER and DIRECT that in the Province of Saskatchewan:**

(a) Ku ʒeja taghe hulta 3 ʒedırı Yatı Dene hesza għaré hadé "Facility t'ok'e dene k'onı" t'ats'edi k'ı yedaghe nake 2 k'e ʒedırı yatı beghoret'a sı:

(i) Ku ʒeyı horelyu t'a dene k'onı sı ʒeja yatı *The Provincial Health Authority Act dene nakoghodı yatı nedhe ʒedırı yatı betl'esı Provincial Health Authority hoʒası ʒeja The Provincial Health Authority Act dene nakoghodı yatı nedhe begharé;*

(ii) HospKu ʒeya kuę ʒedırı yatı begharé hoʒası *The Provincial Health Authority Act dene nakoghodı yatı nedhe k'e hoʒá chu ʒedırı għaré sı The Provincial Health Authority Administration Regulations dene nokoghodı yatı t'a betl'esı yatı għetl'el għaré;*

(iii) Ku ʒedırı t'a ʒası għetl'el hats'edi sı Saskatchewan Cancer Agency t'a gu ha dene nakoghodı k'e hułı sı *The Cancer Agency Act Dene gu ha nakoghodı ʒedırı yatı betl'esı:*

i. Saskatoon Cancer Centre t'ok'e dene gu ha dene nakoghodı kuę hułı;

ii. Allan Blair Cancer Centre t'ok'e ʒeja dene nakoghodı kuę; chu

iii. The Hematology Clinic ʒeja dene nakoghodı hu.

(b) ku ʒedırı taghe 3 yatı bası edırı Heszası, "Licensee t'á betl'esı" nake hulta k'e 2 ʒelert'e kulı ʒedırı yatı beghoret'a sı:

(i) ku t'ok'e dene betl'esı hoʒası Provincial Health Authority k'ı ʒedırı yatı k'e sı *The Provincial Health Authority Act dene nakoghodı yatı nedhe holı sı k'e;*

(ii) T'ok'e gu ha dene nakoghodı k'e Saskatchewan Cancer Agency k'ı ʒedırı għaré boghedı sı *The Cancer Agency Act dene gu ha nokoghodı yatı nedhe k'e.*

(c) ku ʒedırı 3 hulta k'e ʒedırı Dene Hesza yatı nedhe k'e, "Staff Member t'á dene ʒeghalana sı" ʒedırı hats'edi sı:

(i) any individual who is employed by, or provides services under a contract with, the Licensee of a Facility; and

Page 5 July 7, 2020

(ii) t'ą losı dene ʒeyer yıı ʒeghalana ʒeja Yıı dene nakoghodı ha.

(d) Ku ʒedırı taghe 3 hulta ha Dene Hesʒa hadé, "Individual dene" t'ą hats'edı k'ı ʒeyer yıı Dene ʒeghalana sı chu t'ą dene ʒeyer yıı dadeł sı hats'edı sı, kuli nañı ʒeyer dadeł sı bets'edı hadé hats'edıle sı.

(e) Ku t'oho losı dene Net'ı hadé ʒedırı gharé ha:

(i) T'ą losı t'ok'e ʒeghalana sı dağha ts'ęn tth'u net'ı t'ok'e Lak'e dağha ts'ęn tth'u betth'idhele tth'ı net'ı hoʒa. Ku t'oho losı Dene t'ą ʒeyer ʒeghalana sı ʒedırı dadanedhe COVID-19 bets'ı honıdhęn de ʒeyer Yıı dağha ha due sı. Ku ʒeyer t'ą dene ʒeghadalana sı t'oho losı belaa ch'ası nadá tth'ı betth'idhele net'ı hoʒa tıda ts'ęn tth'u. Ku dene betth'idhele natser hulʒa de kudane dek'ırıhtł'ıs hoʒa.

(ii) ku t'ą losı Dene ʒeyer ʒeghalana hıle dekuli net'ı hoʒa, ku ʒeyer dağha ts'ęn tth'u, betth'idhele net'ı hoʒa dağha ts'ęn tth'u ʒeyer Yıı. Ku t'oho losı dene ʒedırı dadanedhe COVID-19 ʒa ba ʒeya honıdhęn de ʒeyer Yıı dağha ha due sı. T'oho losı dene tth'idhele natser hulʒa de horelyu dek'ırıhtł'ıs hoʒa t'a Betł'esı ʒası hoghedı sı beł.

ku dene t'ą losı dene hel ʒeghalana de ʒeyer yıı hoketł'a benı k'e ʒası ʒat'ı hoʒa surgical/procedure denenı k'e ʒası ʒat'ı hoʒa, t'oho losı ʒeyer Yıı ʒeghalana de, dene hel ʒeghalana huto nake (2 meters) dene ch'ası nadher ha due dé. Ku nañı dene ʒeyı dene hel ʒeghalana hıle de chu ʒeyı ts'ıdhıle hoʒıhıle de ʒedırı nake (2 meters) hoghełnı hoʒa dene ch'ası hok'etł'a nats'edher hoʒa.

**Ku ʒedırı yatı nedhe holı sı t'anıltha dene xa sughua nadłı ts'ęn holı sı t'ą dene ʒası hoghełnı Chief Medical Health Officer betł'esı, t'ats'ęn horełnıhıle nadłı ts'ęn.**  
ʒEDIRI DZINE K'E Regina holı sı, Saskatchewan, ʒedırı 6 hulta dzine k'e July, 2020.

---

Dr. Saqib Shahab FRCPC

Government of Saskatchewan ha k'oldé he

Chief Medical Health Officer Dene hoghedı ha k'oldheré